



KÉTNYELVŰ ISKOLÁÉRT EGYESÜLET

1191 Budapest, Simonyi Zsigmond u. 33.

Honlap: www.kettannyelvu.com

E-mail: klghge@gmail.com

Jegyzőkönyv

a Kétnyelvű Iskoláért Egyesület közgyűléséről

A közgyűlés helye: a Károlyi Mihály Magyar-Spanyol Tannyelvű Gimnázium földszinti nagyterme

ideje: 2017. november 24., péntek 10.00 óra

Jelen vannak: az egyesület 56 tagja (Ld. a mellékelt jelenléti ívet!)

Dr. Cselik Ágnes, a Károlyi Mihály Gimnázium igazgatója vendéglátóként köszönti a Kétnyelvű Iskoláért Egyesület megjelent tagjait.

Horváth Gábor, a Kétnyelvű Iskoláért Egyesület elnöke köszönti a résztvevőket. Bemutatja az elnökség tagjait. Külön tisztelettel üdvözli a vendégeket, a hazai két tanítási nyelvű oktatás nagyjait, az „alapító atyákat”: Bognár Anikót, Boldizsár Gábort, Czuczor Sándort és Lénárt Istvánt. Elmondja, hogy az ünnepi megemlékezés előadói, dr. Kovács Judit, az ELTE TÓK docense és dr. Nahalka István oktatáskutató, az ELTE PPK nyugalmazott docense, valamint az EMMI Köznevelésért Felelős Államtitkárságának képviselői a közgyűlés második részére jelezték érkezésüket. A sajtó képviselői sajnos nem tisztelték meg tanácskozásunkat.

Az elnök örömmel tájékoztatja a megjelenteket, hogy háziasszonyunk, Egyesületünk titkára, dr. Cselik Ágnes magas spanyol állami kitüntetésben részesült: a VI. Fülöp spanyol király által adományozott elismerést, a Spanyol Polgári Érdemrend Tisztikeresztjét Spanyolország magyarországi nagykövete nyújtotta át neki október 6-án.

Az elnök a regisztráció adatai alapján megállapítja, hogy a jelenlévő tagok létszáma mellett a közgyűlés nem határozatképes, ezért – a meghívóban előzetesen közzétett módon – 10.30 órakor megismételt közgyűlésre kerül sor.

Horváth Gábor a közgyűlést ezzel bezárja, s felhívja a jelenlévők figyelmét, hogy hamarosan kezdődik a megismételt közgyűlés.

Jegyzőkönyv

a Kétnyelvű Iskoláért Egyesület megismételt közgyűléséről

A közgyűlés helye: a Károlyi Mihály Magyar-Spanyol Tannyelvű Gimnázium földszinti nagyterme

ideje: 2017. november 24., péntek 10.30 óra

Jelen vannak: az egyesület 56 tagja (Ld. a mellékelt jelenléti ívet!)

Horváth Gábor, a Kétnyelvű Iskoláért Egyesület elnöke ismét köszönti a résztvevőket, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a megismételt közgyűlés – az Alapszabály 5.1 pontjában megszabottak szerint – a résztvevők számától függetlenül határozatképes.

Az elnök ezután Turnerné Gadó Ágnes, az elnökség tagját kéri fel a közgyűlés levezetésére.

A levezető elnök személyét a jelenlévők egyhangú szavazással elfogadják.

Turnerné Gadó Ágnes köszönettel elfogadja a megbízást, majd részletesen ismerteti az elnökség által javasolt, a meghívó levélben előzetesen közölt **napirendet**, az alábbiak szerint:

- 1. A jegyzőkönyvvezető és a két hitelesítő megválasztása**
- 2. A napirend elfogadása**
- 3. Az elnökség beszámolója a legutóbbi közgyűlés óta végzett munkáról: elnök, alelnök, titkár (könyvelési adatok), reszortfelelősök (amennyiben szeretnének szólni)**

Hozzászólások

A beszámolók elfogadása (Nyílt szavazás)

- 4. A később érkező hivatalos meghívottakhoz intézendő kérdések gyűjtése**
A két tanítási nyelvű iskolák aktuális problémáinak megbeszélése;
- 5. Adategyeztetés, tagdíjfizetés; (A szünetben)**

SZÜNET

- 6. Az EMMI Köznevelésért Felelős Államtitkárságának képviselői megérkeznek.**
Bemutatásuk, üdvözlésük. Szólnak a megjelentekhez, és válaszolnak a felmerülő kérdésekre (Vagy esetleg az előadások között teszik ezt!)
- 7. A hazai két tanítási nyelvű oktatás 30. születésnapjának megünneplése. Előadók és előadások:**
 - **dr. Vámos Ágnes, az Egyesület alapító elnökének üzenete a közgyűléshez (felolvassa az elnök)**
 - **Boldizsár Gábor: a kezdetekről (15 perc)**

- **dr. Kovács Judit bemutatja megjelenés előtt álló könyvét (20 perc)**
- **dr. Nahalka István: a magyar közoktatás jelenlegi helyzetéről (30 perc)**
- **Zolnay Fruzsina, dr. Vámos Ágnes doktorandusza saját kutatásáról beszél röviden, és az iskolák segítségét kéri munkájának támogatására**

8. Beszélgetés az elhangzottakról és a hazai két tanítási nyelvű oktatás jövőjéről

A levezető elnök figyelmezteti a megjelenteket, hogy **a szavazások során egy intézményből csak egy személy szavazhat**

A közgyűlés a napirendet nyílt szavazással egyhangúlag elfogadja.

Ezután a levezető elnök a jegyzőkönyv vezetésére felkéri

Molnár Mártát, az elnökség tagját,

a jegyzőkönyv hitelesítésére

Paschekné Borbély Mónikát (Városligeti Általános Iskola) és

Csíki Andreát (Trefort Szakgimnázium).

Az érintettek a megbízást, amellyel a jelen lévők egyhangúlag egyetértének, elfogadják.

A levezető elnök felkéri az elnökség tagjait, tartsák meg beszámolójukat a legutóbbi közgyűlés óta végzett tevékenységükről.

Elsőként Horváth Gábor tartja meg elnöki beszámolóját:

„Először is köszönetet mondok mindenkinek, aki segített, elsősorban az elnökség tagjainak; könyvelőnknek, Rejtő Irén Máriának; az adminisztrációs tevékenységet ellátó Forgó Irénnek és a honlapot immár gondozó Rostás Péternek.

Az előző közgyűlés óta velem is történt egy és más. Öt igazgatói ciklus, 25 év után a nyugdíjazásomig hátra lévő egy tanévre pályáztam 2016 elején. Mivel pályázatomban részletesen elemeztem a hazai közoktatásban az utóbbi esztendőik során lezajlott eseményeket, s ezek legtöbbjét masszív kritikával illetttem, nem sok jóra számíthattam. Így is lett. A döntéshozók nem támogattak, s így utolsó tanéveimet igazgatóhelyettesként töltöttem el. Jelenleg nyolc hónapos felmentési (és mentesítési) időszakomat töltöm. A múlt héten Pesterzsébet díszpolgára lettem. Az Egyesület elnöki teendőit továbbra is nagy energiával végzem. Munkám legfőbb célja, hogy a két tanítási nyelvű oktatás fennmaradjon, hazánk és polgárai javára.

Az elnökség együttműködése továbbra is folyamatos és zökkenőmentes. A személyes találkozások közötti időszakokban is állandó kapcsolatban állunk egymással. Döntéseinket

igyekszünk hatékonyan, az ésszerűség szem előtt tartásával meghozni. Gazdálkodásunk legfőbb célkitűzése a takarékoság. Az egyesület forrásainak oroszlánrészét az iskolák és a kollégák munkájának támogatására fordítjuk. A támogatási kéréseket a lehető legrövidebb időn belül elbíráljuk. Kerüljük a felesleges adminisztrációt.

Mivel az utóbbi idők változásai miatt adatbázisunk pontatlanná vált, hetek óta végezzük az adategyeztetést. Az elnökség tagjai végigtelefonálták azon tagiskolákat, ahonnan nem érkezett meg a kitöltött adatlap. A naprakész adatbázis alapfeltétele a tagdíjak beszedésének, a számlák kiállításának. A tagdíjak pedig bevételeink egyetlen forrásául szolgálnak, nélkülük nem tudnánk támogatásokat folyósítani. Márpedig észleljük, hogy a két tanítási nyelvű iskolák sok fontos tevékenységének egyetlen igazán megbízható háttere az Egyesület anyagi támogatása.

2010-ben létrehozott új honlapunkat folyamatosan aktualizáljuk. Elnézést kérünk mindazoktól, akiknek sokáig kellett várniuk, hogy az év első felében elküldött új adataik megjelenjenek a honlapon. Ezen terület kezelését a honlap adminisztrátora végzi, ám Gilicze Bálint már nem kívánt ezzel foglalkozni, s bennünket elmulasztott erről értesíteni. A nyár végén azonban nyilvánvalóvá vált a dolog, s Rostás Péter személyében új adminisztrátort találtunk. Péter néhány hét alatt pótolta a mulasztásokat.

A honlap többi rovatát – az adminisztrátor segítségével – magam szerkesztem. Az elmúlt hetekben kicseréltem az elavult dokumentumokat. (Ami ezek közül még érdeklődésre tarthat számot, azt áthelyeztem az Archívum nevet viselő új menüpontba.) Továbbra is várom a programok meghirdetését, a lezajlott rendezvényekről szóló beszámolókat, fényképeket. Ezekben nincs hiány, de tudományos anyagokat, diákoktól származó szövegeket nemigen kapok.

A honlap legfontosabb rovata az Aktuális. Ebben 2010 óta láthatók a közgyűlések, elnökségi értekezletek jegyzőkönyvei; az elnökség által írt levelek és a rájuk érkezett válaszok. A történéseket Az elnök levele a tagsághoz című tájékoztatókban szedem csokorba.

A Civil Közoktatási Platform égisze alatt történeteket továbbra is figyelemmel kísérem, fontos dokumentumok elfogadásakor leadom az Egyesület szavazatát.

A mai születésnap mérföldkő a két tanítási nyelvű oktatás hazai történetében. Alapító elnökünk, dr. Vámos Ágnes professzor asszony üzenetét a szünet után olvasom fel. Ebből is kiviláglik a sajnálatos tény, hogy oktatási formánk és Egyesületünk hazai történetének legfontosabb vonulata a küzdelem a mindegyik oktatási kormányzat idején felmerült megszüntetési szándék ellen. Logikusan gondolkodva érthetetlen, hogy egy olyan országban, amelynek polgárai közül kevesen beszéltek és beszélnek idegen nyelveket, épp azt a

programot kívánják megszüntetni, amelyik e téren évtizedek óta a legkiemelkedőbb eredményeket éri el. A legélesebb ilyen szándék épp az előző kormányzati ciklusban fogalmazódott meg, s öltött testet jogszabályokban és jogszabály-tervezetekben. Az utóbbi másfél évben a helyzet megváltozott. Sipos Imre helyettes államtitkárral folytatott megbeszéléseink eredményeképpen az ún. minőségi kritériumok terén sikerült számunkra elfogadható megoldást találni. Jelenlegi legfőbb gondunk az az előírás, amely szerint a célnyelven tantárgyat tanító kollégáknak nyelvtanári végzettséggel is rendelkezniük kell. Ez teljesen felesleges, a C1 szintű nyelvtudás tökéletesen elegendő. E véleményünkkel – legutóbbi levelének tanúsága szerint – Pölöskei Gáborné, az NGM helyettes államtitkára is egyetért, s hasonló megértést tapasztalunk az EMMI Köznevelésért Felelős Államtitkárságának tisztviselői részéről. Szeretnénk, ha közös véleményünk a jogszabály módosításában öltene testet.

A szakképzés átalakításának egyes – rendkívül aggályos, kellő átmeneti idő nélkül hatályba léptetett – elemeit sajnos nem sikerült megakadályoznunk. Ilyen a komplex szakmai érettségi vizsga elmúlt tanévi, idő előtti kötelezővé tétele.

A nyár folyamán kormányhatározat jelent meg az idegennyelv-oktatás fejlesztéséről. Ennek első lépése egy – jelenleg már folyó – átfogó felmérés, amit stratégia kidolgozása követ. A kormányhatározat megalapozását szolgáló tanulmányban – részben mai vendégünk, Banuta Janka idegennyelvi referens munkája – nagy örömeinkre helyet kapott a két tanítási nyelvű iskolák tevékenységének méltatása, és az az elképzelés, hogy intézményeink bázis-iskoláivá válhatnak a tartalomalapú nyelvoktatás szélesebb körben való elterjesztésének.

A nyár végén nyilvánosságra került NAT-konceptió 37. oldalán viszont – a tartalomalapú nyelvoktatás jelentőségének méltánylása mellett – felmerült a kétnyelvű oktatási forma és a nyelvi előkészítő osztályok megszüntetésének lehetősége. Ezt érthetetlennek és elfogadhatatlannak tartjuk. Természetesen állást foglalunk majd az ügyben.”

Ezután az elnök – a honlap Aktuális rovatában időrendben megtekinthető dokumentumok alapján röviden ismerteti az elmúlt másfél évben elküldött elnökségi leveleket, s az azokra érkezett válaszokat. Hangsúlyozza: arról szólt és szól tevékenységünk, hogyan próbáljuk megőrizni a nekünk oly kedves és nagyon értékes két tanítási nyelvű oktatást. Egyesületünk továbbra is összefogja az intézmények több mint felét.

A Kétnyelvű Iskoláért Egyesület tehát szándékaink szerint továbbra is független civil szakmai szervezet marad. A pénzügyi függetlenség alapja a tagdíjából származó bevétel.

Bognár Anikó, a Karinthy Frigyes Gimnázium nyugalmazott tagozatvezetője kér szót. Beszél a két tanítási nyelvű program kezdeteiről és minden érintettnek gratulál a három évtizedes munka sikeréhez.

Dr. Cselik Ágnes titkár, a spanyol célnyelvű gimnáziumok reszortfelelőse ismerteti a 2016. gazdasági évről szóló pénzügyi beszámolót (készítette Rejtő Irén Mária könyvelő), amelyet hamarosan a honlapon is megjelentetünk. Bemutatja a 2017. gazdasági év eddigi adatait. Az erről szóló összefoglalót a gazdasági év lezárását követően tesszük közzé.

A pénzügyi beszámoló ügyében kérdés nem érkezik.

A reszortfelelősök az alábbiakról tájékoztatják a megjelenteket:

Molnár Márta, a német célnyelvű általános iskolák reszortfelelőse elmondja, hogy ezen iskolák köre a következő tanévben ünnepli majd a 30. születésnapot.

Turnerné Gadó Ágnes, az angol célnyelvű általános iskolák reszortfelelőse örömmel számol be róla, hogy az intézmények együttműködése példászerű. A közös rendezvények: szakmai napok, versenyek, vetélkedők élénk érdeklődés, magas részvétel mellett zajlanak. Elmondja továbbá, hogy a Konsept Kiadó nevet változtatott, Műszaki Tankönyvkiadó lett.

Mivel a többi reszortfelelős nem kíván szólni, a levezető elnök tudakolja, van-e kérdés az elhangzottakkal kapcsolatban. Hozzászólni, kérdezni senki sem kíván, így szavazás következik.

A közgyűlés az elnökségi beszámolóját, benne a pénzügyekről szóló beszámolót, nyílt szavazással egyhangúlag elfogadja.

A szünetben a megjelentek – szendvicsek, kávé, ásványvíz fogyasztása közben – kötetlen beszélgetést folytatnak. Az iskola előcsarnokában Rejtő Irén Mária könyvelőnél sok iskola képviselője fizeti be az éves tagdíjat, és aktualizálja az intézmény adatait.

Szünet után a levezető elnök bemutatja az EMMI Köznevelésért Felelős Államtitkárságának képviselőit: Borosán Beáta főosztályvezető-helyettest és Banuta Janka idegen nyelvi referenst. A vendégek helyet foglalnak az elnökségi asztalnál.

Borosán Beáta főosztályvezető-helyettes átadja dr. Maruzsa Zoltán helyettes államtitkár üdvözlését, maga is köszönti a megjelenteket, és szívből gratulál a két tanítási nyelvű oktatás 30. születésnapjához, az iskolák által elért sikerekhez.

Beszámol arról, hogy az Államtitkárság nem elégedett a hazai iskolai idegennyelv-oktatás eredményességével. Az oktatási kormányzat a fejlődés egyik fontos pillérének tartja a

tartalomalapú nyelvoktatás elterjesztését, s ebben bázisiskolákként számít a két tanítási nyelvű intézményekre. Elmondja, kollégáival azon dolgoznak, hogy a KIE által tett méltánylandó kéréseknek eleget tegyenek, s minél előbb megjelenhessenek a fontos jogszabály-módosítások.

A levezető elnök kérdések feltevésére kéri a jelenlévőket.

Horváth Gábor elnök a legsürgősebb, folyamatosan fenntartott javaslattal kezdi: szüntessék meg a célnyelven tantárgyat tanító kollégák számára előírt nyelvtanári végzettség kötelezőségét. Már az oktatási kormányzat képviselői is egyetértenek abban, hogy a C1 szintű nyelvismeret elegendő lenne.

Horváth Terézia, a nem műszaki szakgimnáziumok reszortfelelőse a szakmai érettségi vizsga – szintén gyakran említett – problémakörét említi.

Csernevné Fekete Ágnes, a műszaki szakgimnáziumok reszortfelelőse a szakgimnáziumi óratervek problémáit taglalja. A szabályozás ellentmondásos.

Borosán Beáta főosztályvezető-helyettes válaszában elmondja, hogy a szakmai érettségivel kapcsolatban az országgyűlés előtt fekszik egy törvénymódosítási javaslat. A szakgimnáziumok óratervében van összesen 500 választható óra, ami kellő szabadságot biztosít az iskolák számára. A szakmai idegennyelv-tanításhoz ajánlott témakörök lesznek felsorolva. Az óraterv ügyében a jövő évben módosítás következik. A szakmai komplex záróvizsga terén szintén módosítási javaslat szükséges. A főosztályvezető-helyettes a problémákat feljegyzi, továbbítja. Pölöskei Gáborné, az NGM helyettes államtitkára folyamatosan tárgyal az iskolákkal.

Sárkány Péter, az olasz célnyelvű gimnáziumok reszortfelelőse az olasz anyanyelvi tanárok szakképesítésének problémáit veti fel. Sok országban ugyanis egészen más jellegűek a pedagógiai szakképesítések, és ezek nem illeszthetők be a magyar rendszerbe. Az államközi szerződéssel nálunk dolgozóknál elfogadható a helyzet, az egyénileg Magyarországon lévőknél nem. Sárkány Péter kéri a helyzet rendezését.

Borosán Beáta tájékoztatja a jelenlévőket a kutatásról, amely a tárgyban hozott nyári kormányhatározat alapján folyik az idegennyelv-oktatás feltérképezésére. Ennek eredményeit új stratégia elkészítéséhez használják majd fel. Ebben a dokumentumban szó lesz a tanári végzettségről is. A kutatás eredményeit 2018 februárja-márciusa táján összesítik. Ennek alapján kerülhet sor a jogszabályok módosítására. A cél az idegennyelv-oktatás hatékonyságának növelése.

Dr. Tóth Lászlóné (Bethlen Gimnázium, Debrecen) az idegennyelv-tanítási pótlék eltörlését nehezményezi.

Rockenbauer Lajos, az angol célnyelvű gimnáziumok reszortfelelőse, magániskolai igazgatóként a nemzetiségi és az egyházi oktatásban meglévő kedvezőbb finanszírozást említi. Szeretné a lehetőségek kiegyenlítését.

Borosán Beáta szerint e kérdések a Nemzetgazdasági Minisztérium kompetenciájába tartoznak.

Kocsis Emese (Neumann Gimnázium, Eger) megerősíti a tanári képzés terén fennálló problémát, egy fizika-kémia szakos, C1-es nyelvvizsgáló kolléga példáját említve.

Kitér egy másik komoly gondra, a történelemtanítására. A tanulóktól ésszerűen nem várható el, hogy a magyar anyanyelvükön tanult magyar történelemből célnyelven tegyenek érettségi vizsgát. Fontos lenne ezen előírás módosítása.

Érthetetlennek tartja a NAT-koncepció 37. oldalán található ellentmondást a tartalomalapú nyelvoktatás szükségességéről, ugyanakkor a két tanítási nyelvű oktatás és a nyek esetleges megszüntetéséről.

Borosán Beáta kijelenti, hogy az említett dokumentum csupán előzetes koncepció. Az oktatási kormányzat számít a két tanítási nyelvű iskolákra az idegennyelv-oktatás fejlesztésében. A tanári szakképzésről ismét elmondja, hogy a C1 szintű nyelvtudás elegendőségéről szóló javaslatot elfogadhatónak tartja.

Nemes Marianna (Zsolnay Gimnázium, Pécs) felveti: jó lenne, ha a jogszabály lehetőséget biztosítana a tanulók számára a C1 mellett a B2 szintű nyelvtudás megszerzésére is.

Martikán Beatrix (Terézvárosi Két Tannyelvű Általános Iskola, Budapest) azon véleményének ad hangot, hogy a kimeneti OH-mérés döntő hatással van az iskolák létrejöttére, ezért lehetővé kell tenni a bemeneti mérést is! Ugyanezzel kapcsolatban panaszolja, hogy a hat- és nyolcosztályos gimnáziumok „lefölözik” az általános iskolák jó munkájának eredményét, ám a mérést az ott maradó tanulókkal is sikeresen kell teljesíteni.

Borosán Beáta megköszöni a meghívást, a nyitottságot, az együttműködést. Ígéretet tesz, hogy a felvetéseket továbbítja. Mindezekre lehetőség szerint rövid távon megoldást kell találni.

Turnerné Gadó Ágnes hozzáteszi: jó lenne, ha a nemzetiségi oktatásra vonatkozó jogszabályok a két tanítási nyelvű oktatás területén is hatályban lennének.

Ezután a meghívott előadók veszik át a szót.

Boldizsár Gábor, a magyarországi két tanítási nyelvű modell megálmodója és kezdeményezője a nyolcvanas évtized közoktatási vezetésének tagja, a „daliás idők” küzdelmeiről beszél. Humoros történetekkel tarkított megemlékezését időnként élénk tetszésnyilvánítással jutalmazza a publikum.

Ehhez csatlakozik Czuczor Sándor, a Balatonalmádi Magyar-Angol Tannyelvű Gimnázium alapító igazgatója, az elnökség egykori resortfelelőse. Szellemes, magával ragadó hozzászólásában kijelenti: „Ami nem öl meg, az megerősít!” Biztatja a jelenlévő kollégákat, soha ne adják fel, bármilyen nehézségekkel kell szembenézniük.

Lénárt István, a Károlyi Mihály Gimnázium alapító igazgatója, az elnökség egykori titkára visszaemlékezésében ironikusan állapítja meg, hogy az alapítás korának problémái ma is itt vannak velünk: kevés dolog változott a kétnyelvű oktatás eltelt három évtizedében.

Horváth Gábor elnök tolmácsolja a megjelenteknek dr. Vámos Ágnes üdvözlését, majd felolvassa az Egyesület alapító elnökének a jubileumi közgyűléshez intézett üzenetét.

A napirend szerint az előadók, a tudomány képviselői következnek.

Először dr. Kovács Judit, az ELTE TÓK docense mutatja be 2018 elején megjelenő könyvét. Előadását szellemes és szemléletes prezentációval kíséri.

Ezt követően dr. Nahalka István oktatáskutató, az ELTE PPK nyugalmazott docense tart gondolatébresztő előadást, amely messze túlmutat a hazai (és részben az európai) közoktatás mai gyakorlatán. A kutató olyan iskola képét vázolja fel, amelyik – sok tekintetben gyökeresen szakítva a jelenlegi modellel – megfelel a 21. század kihívásainak, és amelyben a tanulók kedvvel és hasznosan készülhetnek fel az életük során eléjük tornyosuló problémák megoldására.

Ezután Zolnay Fruzsina Lili doktorandusz hallgató kéri a jelenlévők és iskolai háttérük segítségét kutatásaihoz.

Horváth Gábor elnök köszönetet mond dr. Cselik Ágnesnek a szíves vendéglátásért, az előadóknak a magas színvonalú prezentációkért, a tagságnak pedig a megjelenésért és a figyelemért. Megígéri, hogy a közgyűlés dokumentumai hamarosan megjelennek az Egyesület honlapján. Az elnök újabb sikeres évtizedeket kíván mindnyájunknak.

Turnerné Gadó Ágnes levezető elnök megköszöni a jelenlévők aktív közreműködését, és bezárja a közgyűlés munkáját.

Budapest, 2017. november 24.

.....
dr. Cselik Ágnes, a KIE titkára

.....
Horváth Gábor, a KIE elnöke

.....
Molnár Márta jegyzőkönyv-vezető

.....

Paschekné Borbély Mónika jegyzőkönyv-hitelesítő

.....

Csíki Andrea jegyzőkönyv-hitelesítő